



18 MAI 2017 / DANS AP PRINT, ARTPRESS2, ARTPRESS2 & HORS-SÉRIE, SOMMAIRES

SOMMAIRE ARTPRESS2 N°45

“L’EFFET FRESNOY / THE FRESNOY EFFECT”



4 **Une improbable aventure** / *An unlikely adventure*

Bruno Racine

6 **Ce que le Fresnoy fait à l’art d’hier à aujourd’hui**

What le fresnoy does to art from then to now

Interview d’Alain Fleischer par Catherine Millet

19 **Eugène Green. Les frappeurs du Fresnoy** / *The Fracas at Fresnoy*

EXPOSITIONS/EXHIBITIONS

28 **Une école d’art qui s’expose** / *An art school that shows what it teaches*

Dominique Païni

33 **Raccords, lueurs et rumeurs du Fresnoy**

Light beams and distant echoes: how artworks connect at Le Fresnoy

Louise Déry

38 **De mémoire** / *From memory*

Philippe Dagen

CINÉMA/CINEMA

42 **Plasticités filmiques** / *Art movies*

Conversation entre/between Catherine Bizern et/and Dominique Païni

51 **João Pedro Rodrigues. Réciprocité** / *João Pedro Rodrigues. Reciprocity*

Interview par/by Emmanuel Burdeau

54 **Denis Côté. confident, psy, guide** / *Denis Côté. Confidant, shrink and guide*
Interview par/by Emmanuel Burdeau

57 **François Rouan. Partage Fresnoy (2003–2005)**
François Rouan. Fresnoy Sharing (2003–2005)

ARTS PLASTIQUES/VISUALS ARTS

64 **Des sciences à la fiction** / *From science to fiction*
Julien Bécourt

75 **Hicham Berrada. De la chimie aux chimères** / *Hicham Berrada. Not fake fictions*
Interview par/by Julien Bécourt

PHOTOGRAPHIE/PHOTOGRAPHY

80 **À l'épreuve** / *Proofing*
Étienne Hatt

ARTS NUMÉRIQUES/DIGITAL ART

90 **Du médium numérique entre autres médias** / *Digital among other media*
Dominique Moulon

SCÈNE/ON STAGE

100 **Jean-François Peyret. Une scène** / *Jean-François Peyret. The world's a stage*

106 **Arnaud Petit. Un espace de liberté** / *Arnaud Petit. A space of freedom*
Propos recueillis par/interview by Thibaut Sardier

111 **Christian Rizzo. La danse comme espace de dialogue avec le virtuel** / *Christian Rizzo. Danse as a dialogue with the virtual*
Propos recueillis par/interview by Thibaut Sardier

115 **Cyril Teste. Performances filmiques** / *Cyril Teste. Filmic performances*
Propos recueillis par/interview by Thibaut Sardier

119 **Ce que Le Fresnoy fait à l'art perspectives** / *What Le Fresnoy does to art perspectives*
Interview d'Alain Fleischer par Anaël Pigeat / Alain Fleischer talking to Anaël Pigeat